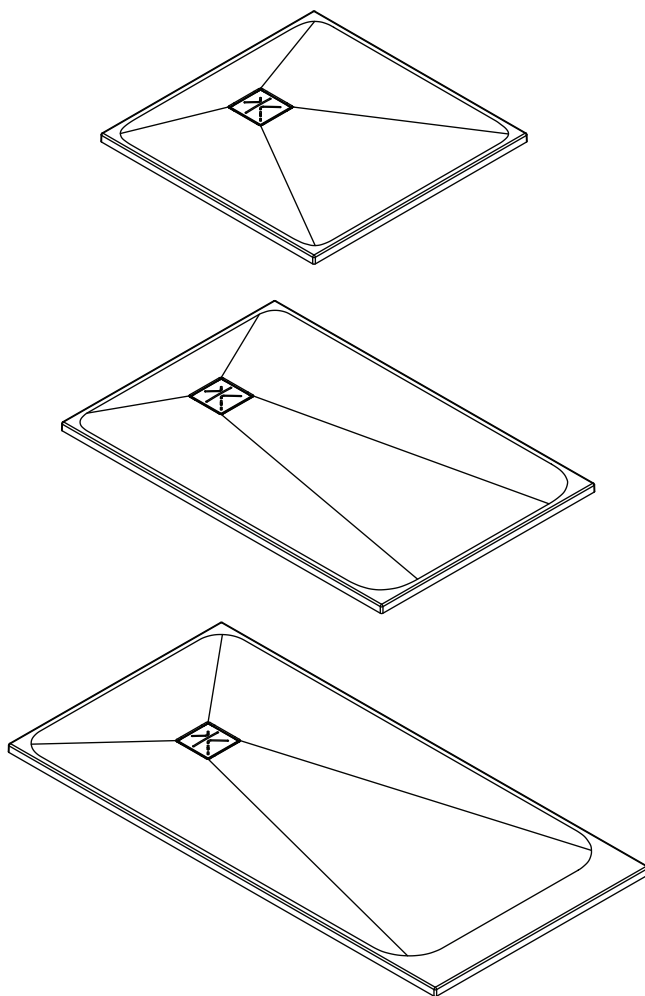




FR-IMPORTANT

Nettoyez à l'eau savonneuse avant application
d'un cordon de silicone

GB-IMPORTANT

Clean with soapy water and soap before
applying a silicone bead

ES-IMPORTANTE

Limpiar con agua y jabón antes de aplicar un
cordón de silicona

PT-IMPORTANTE

Limpe com água e sabão antes de aplicar um
cordão de silicone

IT-IMPORTANTE

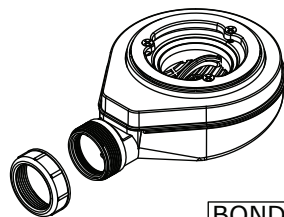
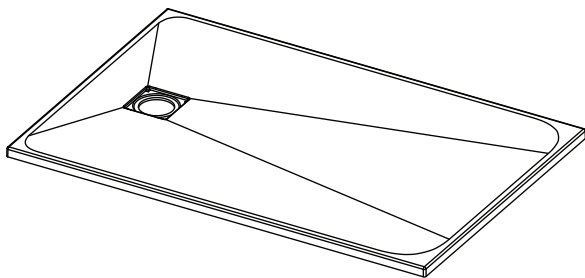
Pulire con acqua saponata prima di passare il
cordone di silicone

NL-BELANGRIJK

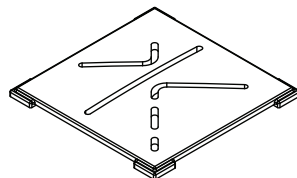
Voordat een siliconenlaagje wordt aangebracht,
eerst reinigen met zeepsop

DE-WICHTIG

Vor dem Auftragen von Silikon mit Seifenwasser
reinigen



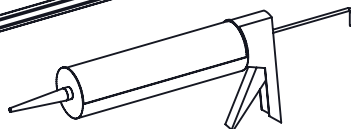
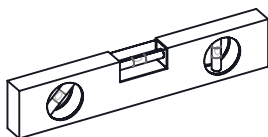
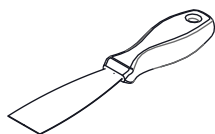
BOND45



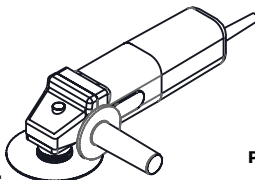
TOL199

	80X80	90X90	100X80
	REC920	REC921	REC922
120X70	120X80	120X90	140X70
REC934	REC923	REC924	REC935
140X80	140X90	160X70	160X80
REC925	REC926	REC936	REC927

Matériel nécessaire / Tools required / Herramientas necesarias
Ferramentas necessárias / Materiale necessario
Benodigd gereedschap / Benötigte Werkzeuge



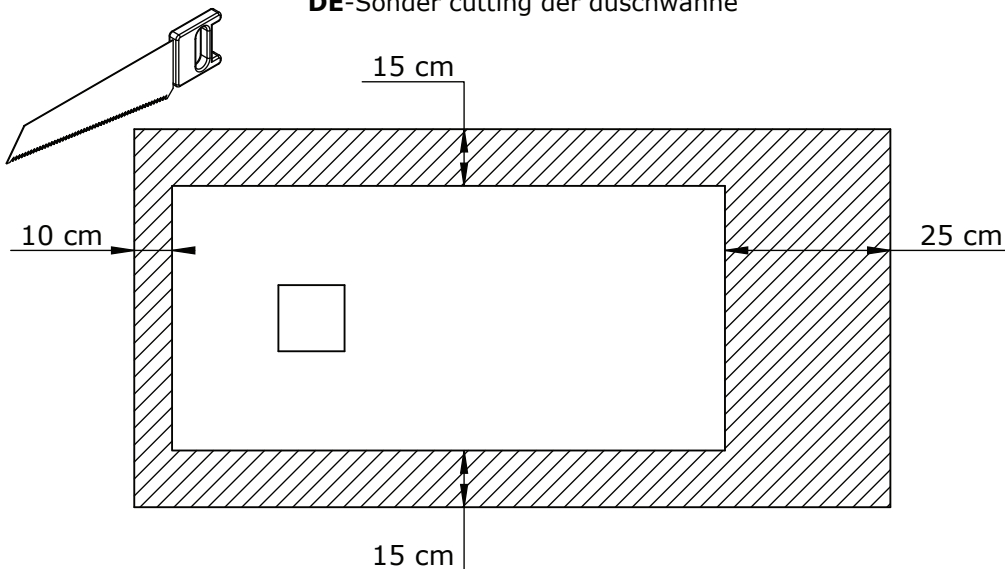
Ou
Or
Ou
O
Of
Oder



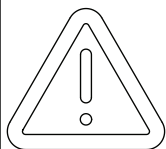
Colle polyuréthane ou MS polymère
 Polyurethane adhesive or MS polymer
Pegamento poliuretano o polimero MS
 Cola poliuretano ou polimero MS
Cola poliuretânica o MS polímero
 Polyurethaan of MS-polymeer lijm
Polyurethan-Klebstoff oder MS-Polymere



FR-Découpe optionnelle du receveur **GB**-Optional cutting of the receiver
ES-Recorte opcional **PT**-Corte opcional da placa
IT-Taglio opzionale del piatto **NL**-Bijsnijden van de douchebak, optioneel
DE-Sonder cutting der duschwanne



FR-Zone maxi découpable (Découpe possible sur maximum 3 des 4 côtés du receveur)
GB-Maxi cuttable area (Cutout possible on a maximum of 3 of the 4 sides of the tray)
ES-Área de corte maxi (corte posible en un máximo de 3 de los 4 lados de la bandeja)
PT-Maxi área de corte (corte possível em no máximo 3 dos 4 lados da bandeja)
IT-Maxi superficie tagliabile (Ritaglio possibile su un massimo di 3 dei 4 lati del vassoio)
NL-Maximaal snijgebied (maximaal 3 van de 4 zijden van de lade kunnen worden gesneden)
DE-Maximaler Schneidbereich (Ausschnitt auf maximal 3 der 4 Seiten des Trays möglich)



FR-Si vous avez découpé votre receveur, vous devez appliquer une couche de colle polyuréthane ou MS polymère à l'aide d'une spatule sur la surface coupée, bien aspirer les poussières résiduelles sur la tranche du receveur avant d'appliquer le mastic/colle.

GB-If you have cut your receiver, you must apply a layer of polyurethane or MS polymer glue with a spatula on the cut surface, vacuum up any residual dust on the edge of the receiver before applying the mastic/glue.

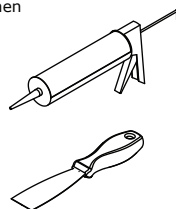
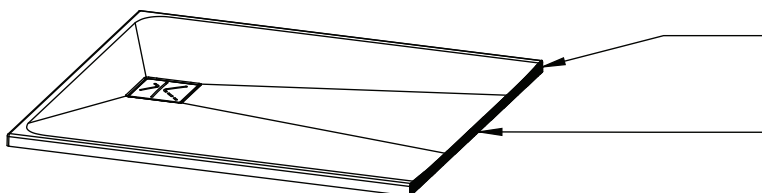
ES-Si ha recortado el plato, debe aplicar una capa de pegamento poliuretano o polímero MS en la superficie recortada. Puede ayudarse de una espátula, Aspirar el polvo residual en el lateral del plato antes de aplicar el pegamento.

PT-Se você recortou a placa, deve aplicar uma camada de poliuretano ou cola de polímero MS na superfície recortada. Você pode se ajudar com uma espátula, Aspire o pó residual na lateral da placa antes de aplicar a cola.

IT-Se avete tagliato il vostro piatto, dovete applicare della colla poliuretanica o MS polimero con l'aiuto di una spatola sul lato tagliato, Aspirare accuratamente la polvere residua sul bordo del piatto prima di applicare il sigillante/adeseivo.

NL-Wanneer u uw douchebak heeft bijgesneden dient u met een spatel een laag polyuretaan lijm of MS polymeer op de rand het afgesneden deel aan te brengen, verwijder de overgebleven stoffen kunststofdeeltjes op de douchebak voordat de lijm wordt aangebracht.

DE-Wenn Sie Ihre Duschwanne schneiden müssen Sie ein Polyurethan-Klebstoff-Schicht oder MSPolymer mit einem Spatel über den Schnitt zutreffen Oberfläche, den restlichen Staub vor dem Auftragen des Dichtmittels / Klebers gründlich absaugen.



FR-Béton cellulaire **GB**-Aerated concrete **ES**-Hormigón celular
PT-betão celular **IT**-Calcestruzzo aerato **NL**-Cellenbeton **DE**-Porenbeton

FR-La distance bord à bord entre deux blocs de béton cellulaires ne doit pas être de plus de 25 cm.

LES BLOCS DOIVENT ETRE INSTALLES SOUS LES NERVURES DU RECEVEUR.

GB-The edge-to-edge distance between two cellular concrete blocks should be no more than 25 cm.

THE BLOCKS MUST BE INSTALLED UNDER THE SHOWER TRAY RIBS.

ES-La distancia entre dos bloques de hormigón celular no debe ser superior a 25 cm.

LOS BLOQUES DEBEN ESTAR INSTALADOS SIGUIENDO LAS NERVADURAS DEL PLATO.

PT-A distância entre dois blocos de betão celular não deve ser superior a 25 cm.

OS BLOCOS DEVEM SER INSTALADOS SOB AS NERVURAS DA BASE DE DUCHE.

IT-Il bordo di distanza dal bordo tra due blocchi di cemento cellulare non dovrebbe essere superiore a 25 cm.

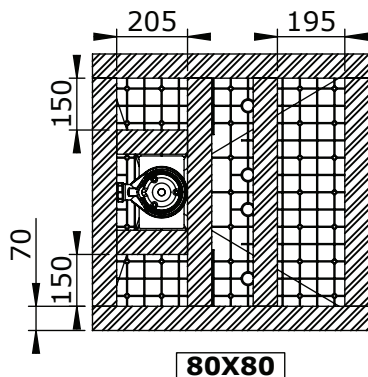
I PIEDI DEVONO ESSERE ISTALLATI SOTTO NERVATURE DEL PIATTO DOCCIA.

NL-De afstand tussen twee cellenbetonblokken mag niet meer dan 25 cm bedragen.

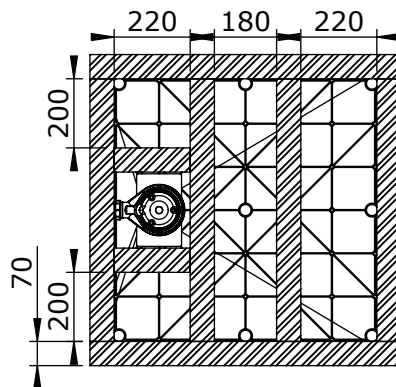
DE BLOKKEN DIENEN OP HET STEUNOPPERVLAK VAN DE DOUCHEBAK GEÏNSTALLEERD TE WORDEN.

DE-Der Abstand zwischen zwei Porenbetonsteinen darf 25 cm nicht überschreiten.

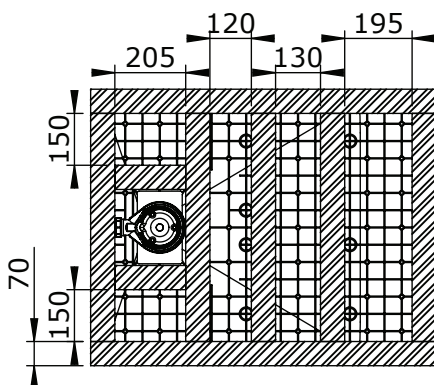
DIE BLÖCKE MÜSSEN UNTER DEN RIPPEN DER DUSCHTASSE MONTIERT WERDEN.



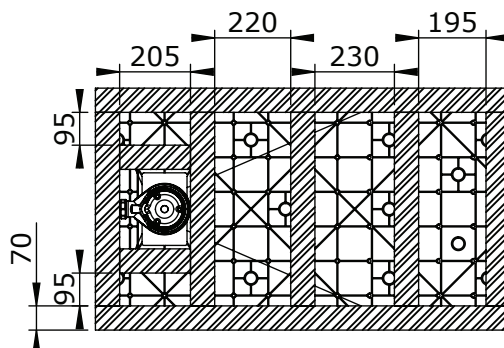
80X80



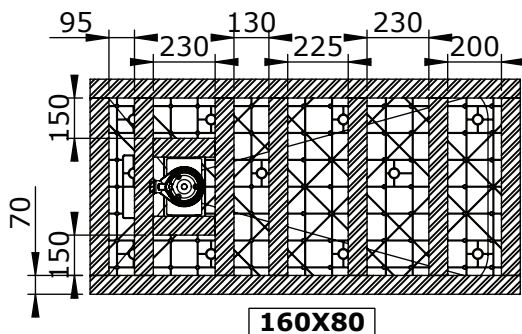
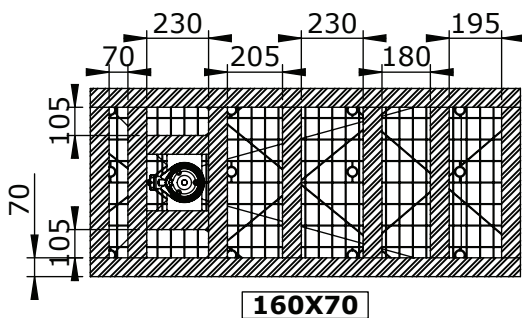
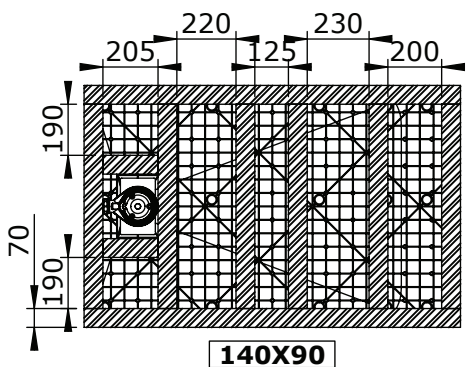
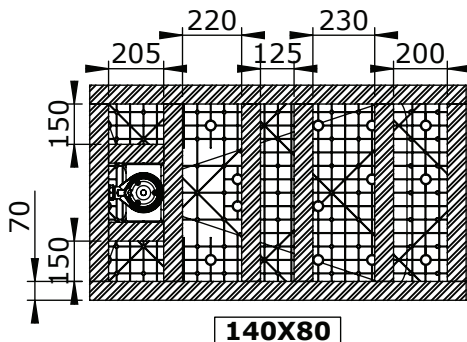
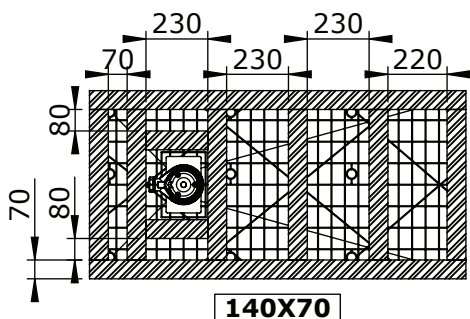
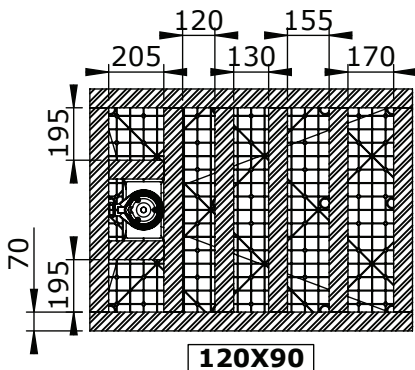
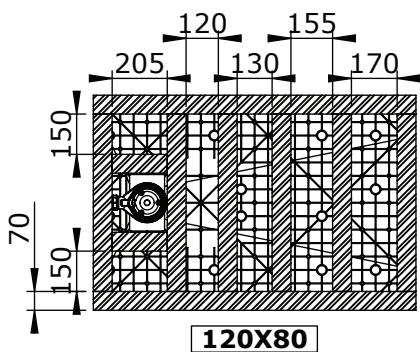
90X90



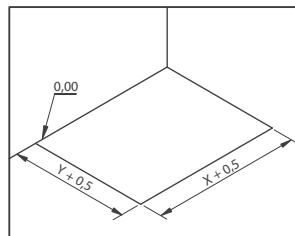
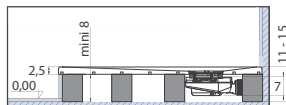
100X80



120X70

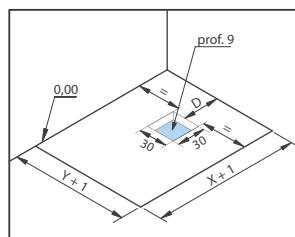
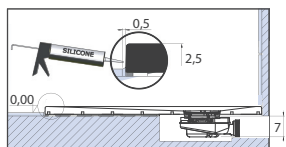
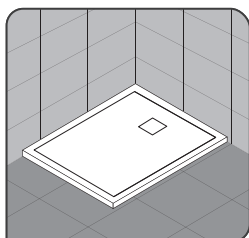


1. Posé sur béton cellulaire (largeur 7 cm / hauteur maxi 12,5 cm) avec habillage carrelé



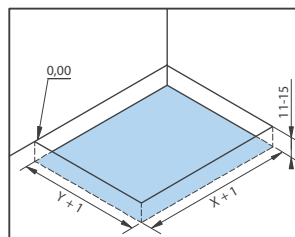
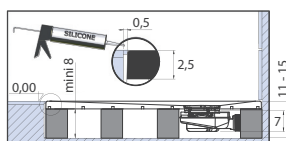
Préparation de l'implantation

2. Posé en butée contre le carrelage



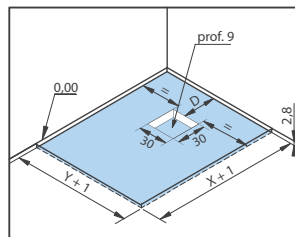
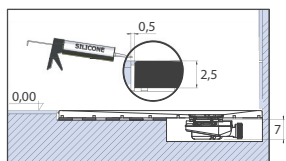
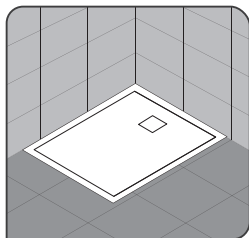
Préparation de l'implantation

3. Encastré et posé sur béton cellulaire (largeur 7 cm / hauteur maxi 12,5 cm)



Préparation de l'implantation

4. Encastré et posé sans béton cellulaire

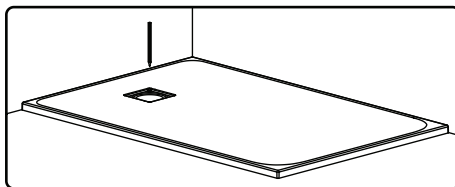


Préparation de l'implantation

D = 10 cm (ou 25 cm uniquement pour la longueur 160 cm)

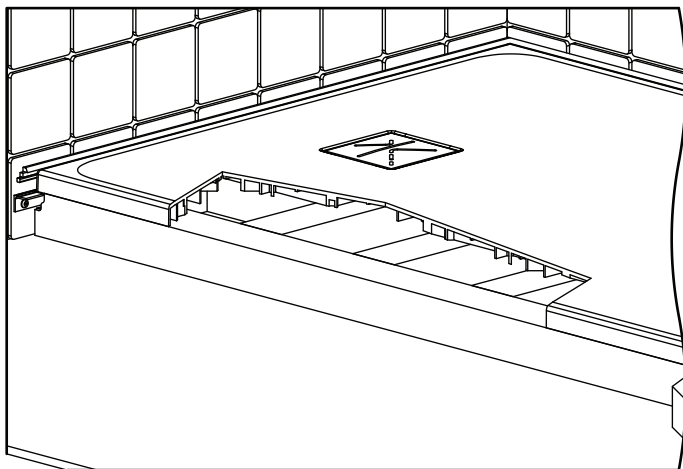
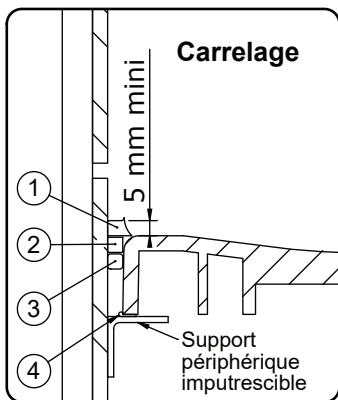
X	80	90	100	120	120	120	140	140	140	160	160
Y	80	90	80	70	80	90	70	80	90	70	80

FR

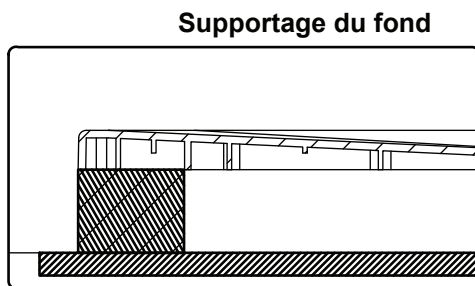
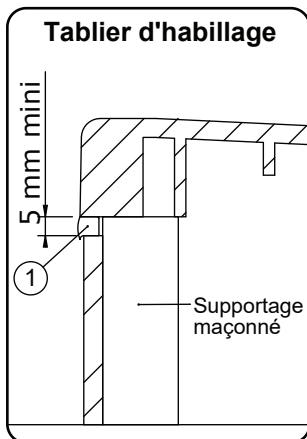
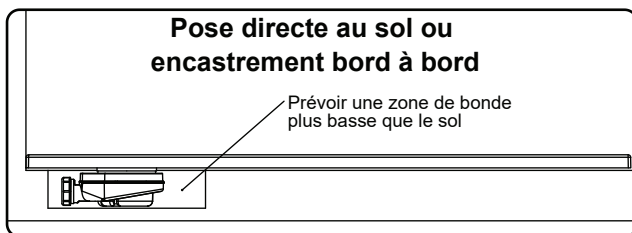


Tracer la position de la bonde et réaliser un montage à blanc de la bonde et du receveur

- ① - silicone de finition traité antifongique de 5mm de largeur minimum
- ② - silicone d'étanchéité souple traité antifongique
- ③ - élément de soutien du joint silicone
- ④ - silicone d'appui



Il est indispensable d'avoir un support imputrescible sur tous les côtés du receveur.

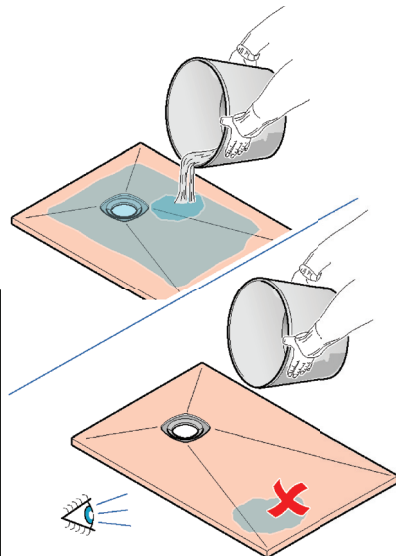




Pendant toute la durée des travaux, protéger le receveur contre toute agression : brûlures, chocs, rayures, décapants...

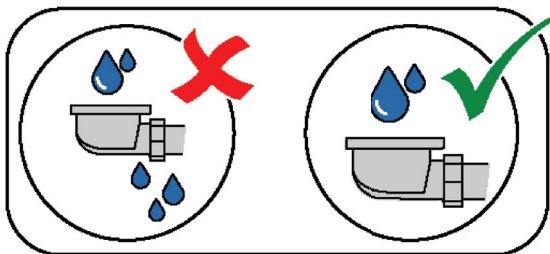


Le montage d'une *soupape anti-vide* est nécessaire pour une utilisation optimale si un autre appareil sanitaire est raccordé sur la même évacuation.

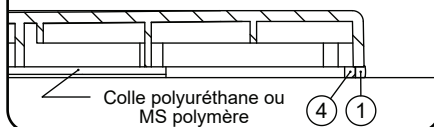


Sol rigide et non humide indispensable.

Ne pas poser sur plancher chauffant.

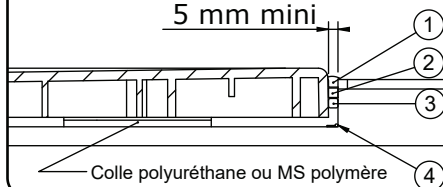


Pose directe au sol



Encastrement bord à bord

5 mm mini



FR-MISE EN PLACE DES PLOTS DE COLLE POLYURETHANE OU MS POLYMERE

GB-PLACEMENT OF POLYURETHANE OR MS POLYMER GLUE PLUGS

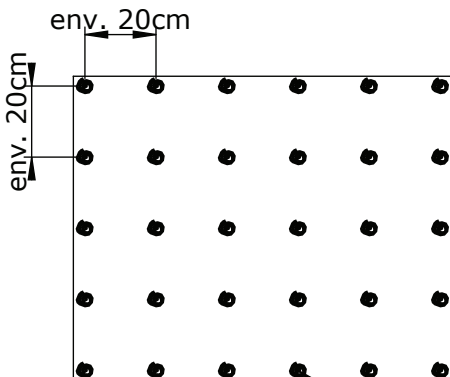
ES-COLOCACIÓN DE PLACAS DE PEGAMENTO DE POLIURETANO O MS POLYMER

PT-POSICÃO DOS PONTOS DE COLA DE POLIURETANO OU POLÍMERO MS

IT-POSIZIONAMENTO PIASTRE DI COLLA POLIURETANO O MS POLIMERO

NL-BRENG DE POLYURETAAN LIJM OF MS POLYMEERAAN OP DE JUISTE PLAATS

DE-BRINGEN SIE DEN POLYURETHAN-/MS-POLYMERE-KLEBER AUF



FR-Exemple receveur **100x80**

GB-Example of a **100 x 80** shower tray

ES-Ejemplo de plato de ducha **100 x 80**

PT-Exemplo de base de duche **100 x 80**

IT-Esempio di piatto doccia **100 x 80**

NL-Voorbeeld met douchebak **100 x 80**

DE-Beispiel mit Duschwanne **100 x 80**

FR-Colle Polyuréthane ou MS Polymère

GB-Polyurethane adhesive or MS polymer

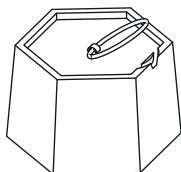
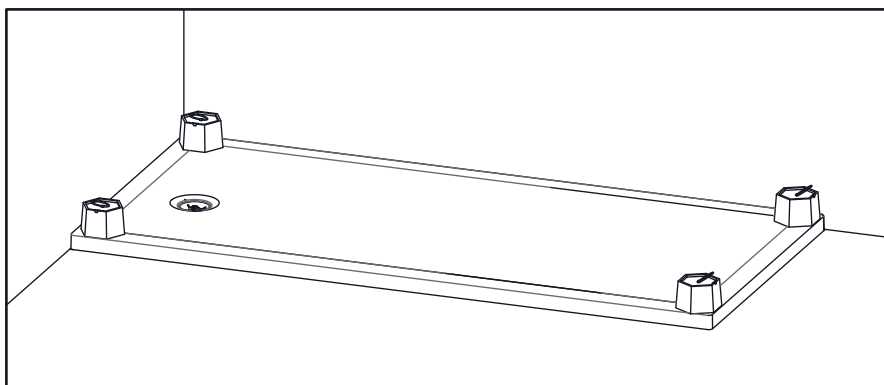
ES-Pegamento poliuretano o polimero

PT-Cola de poliuretano ou polímero MS

IT-Colla poliuretanica o MS polimero

NL-Polyurethaan of MS-polymeer lijm

DE-Polyurethan-knebstoff oder MS-polymere

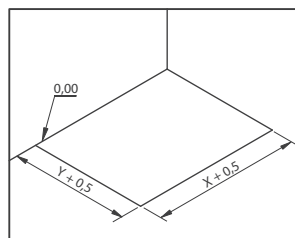
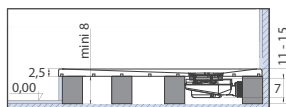
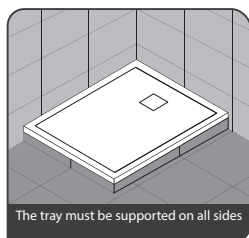


= 15Kg



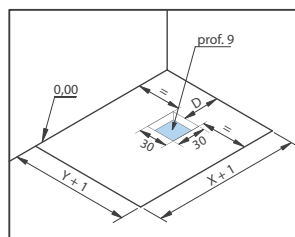
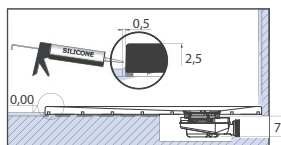
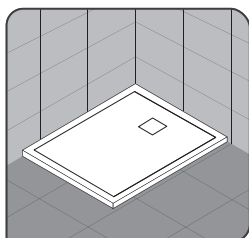
24H

1. Mounted on cellular concrete (width 7 cm / max. height 12.5 cm) with tiled cladding



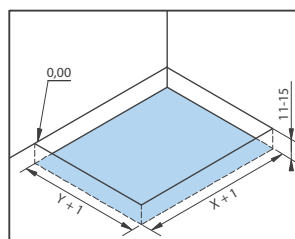
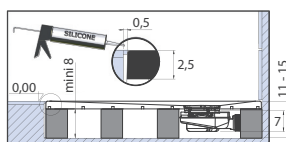
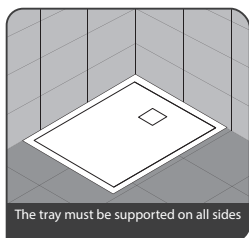
Pre-installation

2. Installed in abutment against the tile



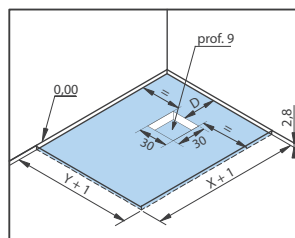
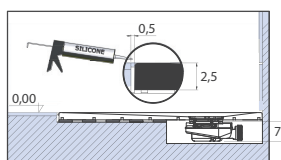
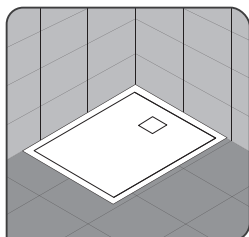
Pre-installation

3. Built-in and placed on cellular concrete (width 7 cm / max. height 12.5 cm)



Pre-installation

4. Built-in and installed without cellular concrete

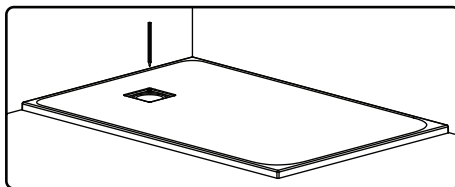


Pre-installation

D = 10 cm (or 25 cm for 160 cm length only)

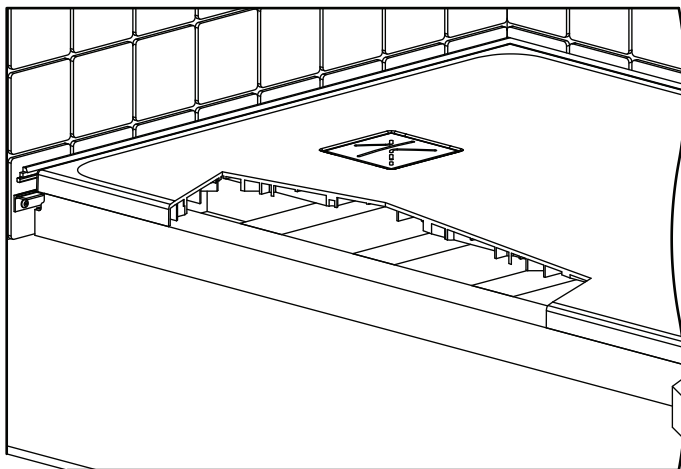
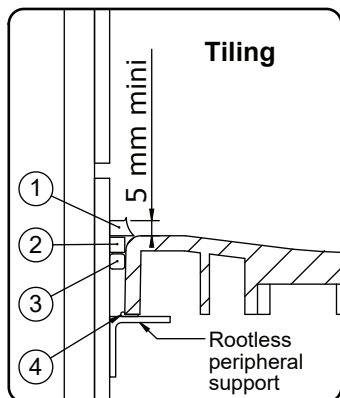
X	80	90	100	120	120	120	140	140	140	160	160
Y	80	90	80	70	80	90	70	80	90	70	80

GB

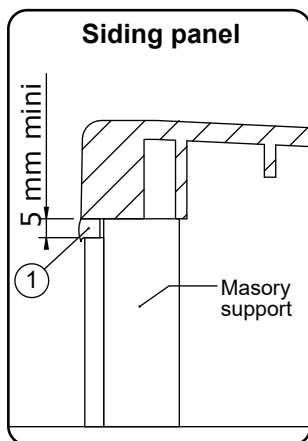
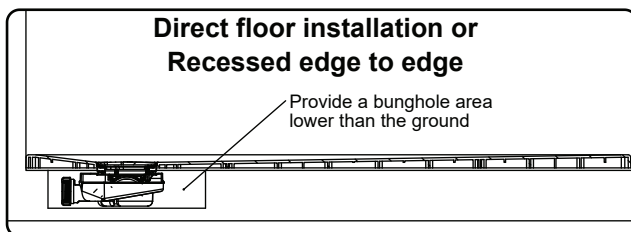


Mark the position of the plug and perform a
White mounting the bung and recipient

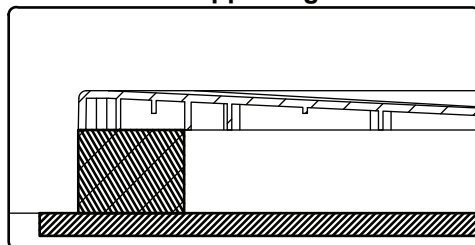
- ① - finishing antifungal treated silicone minimum width of 5mm
- ② - flexible sealing silicone treated antifungal
- ③ - support Element silicone seal
- ④ - silicone support



It's essential to have a rigid support on all sides of the shower tray



Supporting the bottom

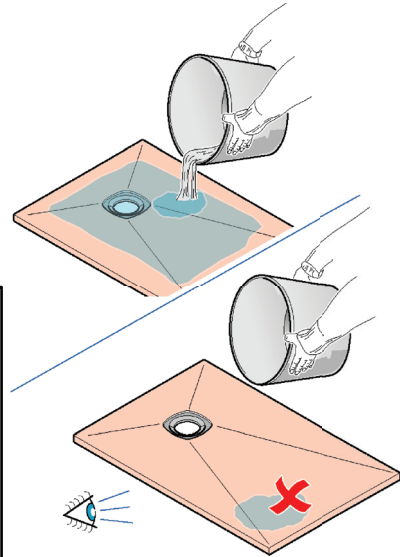
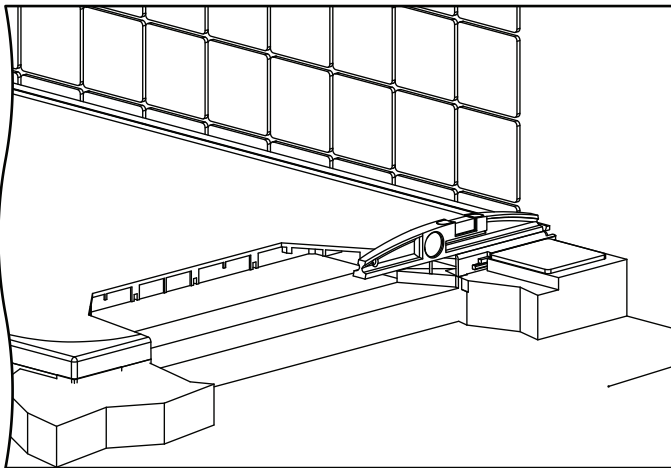




Throughout the duration of the work, protect the recipient against any aggression : burns, shock, scratches, strippers...

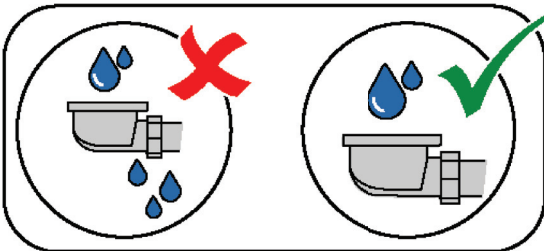


The installation of an anti-evacuation valve is necessary for optimum use if another sanitary appliance is connected to the same evacuation

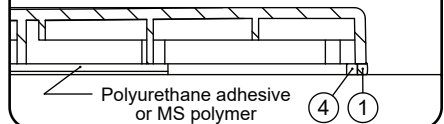


The underlying floor must absolutely be rigid and dry / Ensure a solid dry surface

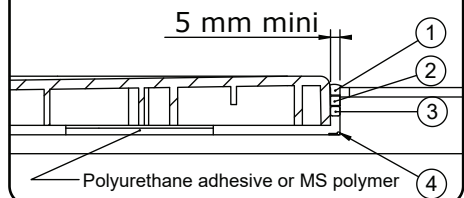
Do not place on underfloor heating.



Direct floor installation



Recessed edge to edge



FR-MISE EN PLACE DES PLOTS DE COLLE POLYURETHANE OU MS POLYMERE

GB-PLACEMENT OF POLYURETHANE OR MS POLYMER GLUE PLUGS

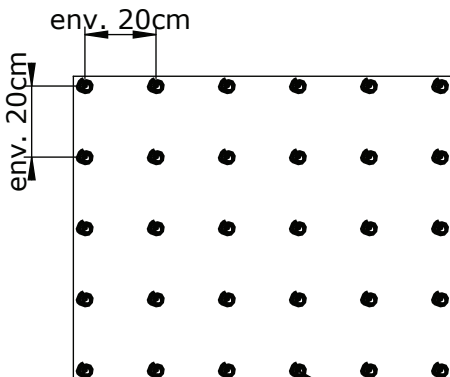
ES-COLOCACIÓN DE PLACAS DE PEGAMENTO DE POLIURETANO O MS POLYMER

PT-POSICÃO DOS PONTOS DE COLA DE POLIURETANO OU POLÍMERO MS

IT-POSIZIONAMENTO PIASTRE DI COLLA POLIURETANO O MS POLIMERO

NL-BRENG DE POLYURETAAN LIJM OF MS POLYMEERAAN OP DE JUISTE PLAATS

DE-BRINGEN SIE DEN POLYURETHAN-/MS-POLYMERE-KLEBER AUF



FR-Exemple receveur **100x80**

GB-Example of a **100 x 80** shower tray

ES-Ejemplo de plato de ducha **100 x 80**

PT-Exemplo de base de duche **100 x 80**

IT-Esempio di piatto doccia **100 x 80**

NL-Voorbeeld met douchebak **100 x 80**

DE-Beispiel mit Duschwanne **100 x 80**

FR-Colle Polyuréthane ou MS Polymère

GB-Polyurethane adhesive or MS polymer

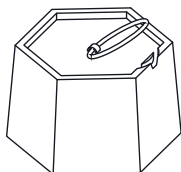
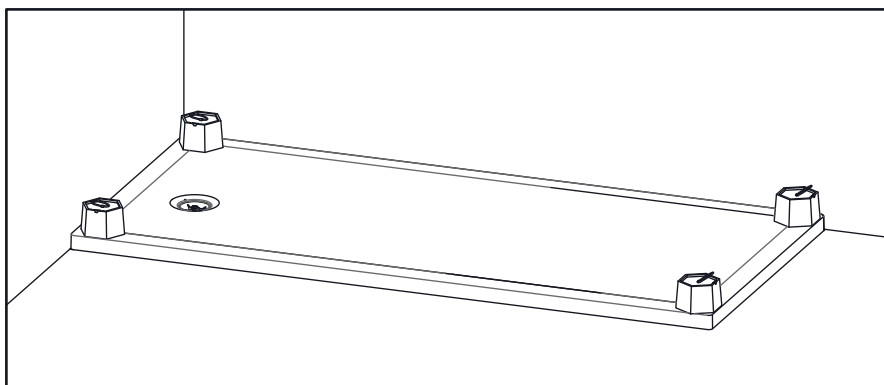
ES-Pegamento poliuretano o polimero

PT-Cola de poliuretano ou polímero MS

IT-Colla poliuretanica o MS polimero

NL-Polyurethaan of MS-polymeer lijm

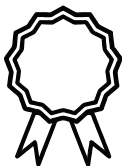
DE-Polyurethan-knebstoff oder MS-polymere

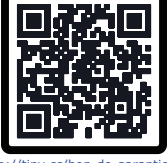


= 15Kg



24H



FR Bon de garantie SCANNEZ MOI  http://tiny.cc/bon-de-garantie-fr	GB Guarantee SCAN ME  http://tiny.cc/bon-de-garantie-gb
DE Garantiekarte SCAN MICH  http://tiny.cc/bon-de-garantie-de	NL Garantievoorwaarden SCAN MIJ  http://tiny.cc/bon-de-garantie-nl
ES Garantía ESCANÉAME  http://tiny.cc/bon-de-garantie-es	IT Garanzia SCANSIONAMI  http://tiny.cc/bon-de-garantie-it
PT Garantia ESCANEIE-ME  http://tiny.cc/bon-de-garantie-pt	CH Garantiekarte SCAN MICH  http://tiny.cc/bon-de-garantie-ch
BE Garantievoorwaarden SCAN MIJ  http://tiny.cc/bon-de-garantie-be	AT Garantiekarte SCAN MICH  http://tiny.cc/bon-de-garantie-at



FR Conseils d'entretien SCANNEZ MOI  http://tiny.cc/conseils-entretien-fr	GB Maintenance instructions SCAN ME  http://tiny.cc/conseils-entretien-gb
DE Wartungstipps SCAN MICH  http://tiny.cc/conseils-entretien-de	NL Onderhoudstips SCAN MIJ  http://tiny.cc/conseils-entretien-nl
ES Consejos de mantenimiento ESCANÉAME  http://tiny.cc/conseils-entretien-es	IT Consigli per la manutenzione SCANSIONAMI  http://tiny.cc/conseils-entretien-it
PT Dicas de manutenção ESCANEIE-ME  http://tiny.cc/conseils-entretien-pt	CH Wartungstipps SCAN MICH  http://tiny.cc/conseils-entretien-ch
BE Onderhoudstips SCAN MIJ  http://tiny.cc/conseils-entretien-be	AT Wartungstipps SCAN MICH  http://tiny.cc/conseils-entretien-at



AQUAPRODUCTION, Site industriel,
F - 44680 Chaumes-en-Retz

24

EN 14527 - CL2

Aptitude au nettoyage : satisfaisant

Durabilité : satisfaisant



SERVICE APRÈS-VENTE AFTER-SALES SERVICE

FRANCE

+33 (0)2 40 21 29 45

UK

+44 (0)20 8842 0033

IRELAND

+353 04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

+39 02 30559420

ÖSTEREICH

+43 1 710 60 70

SUISSE/SCHWEIZ

+41 (0)32 631 04 74

ESPAÑA

+34 93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIQUE/BELGIË

+31 475 487 100

РОССИЯ

+7 495 258-29-51

PORTUGAL

+351 219 112 785